



B1.17 fijn dineren

- Leer gevorderde smaken uit te drukken
- Begrijp een geavanceerde menukaart

Het voorgerecht	<i>(Przystawka)</i>	Dienen met	<i>(Podawać z)</i>
Het hoofdgerecht	<i>(Danie główne)</i>	Volstaan met	<i>(Wystarczyć z)</i>
Het nagerecht	<i>(Deser)</i>	Zich vergenoegen met	<i>(Zadowolić się czymś)</i>
Het gerecht	<i>(Danie)</i>	Genieten van	<i>(Cieszyć się z)</i>
De tafel dekken	<i>(Nakryć do stołu)</i>	Smaken naar	<i>(Smakować jak)</i>
Wijn combineren met	<i>(Dobierać wino do)</i>	Ruiken naar	<i>(Pachnieć jak)</i>
Proost	<i>(Na zdrowie)</i>	Te spreken zijn over	<i>(Być zachwyconym czymś)</i>
Heerlijk	<i>(Pyszne)</i>	Aandacht besteden aan	<i>(Zwracać uwagę na)</i>
Openen	<i>(Otwierać)</i>	Proosten	<i>(Wznieść toast)</i>
Serveren	<i>(Serwować)</i>	Dronken zijn	<i>(Być pijanym)</i>

1. Gramatyka: Onbepaalde telwoorden: verscheidene, meerdere, enige

Onbepaalde telwoorden tonen een niet exact aantal, zoals enkele, veel, weinig, sommige, geen en vervangen cijfers.



1. **Gebruik: gebruik +-n als het om personen gaat, bv. sommigen, enkelen (voor meervoud)

Onbepaald telwoord <i>(Nieokreślony liczebnik)</i>	Voorbeeld <i>(Przykład)</i>
enkele <i>(kilka)</i>	Enkele gerechten worden geserveerd <i>(Podaje się kilka dań)</i>
verschillende <i>(różne)</i>	Verschillende wijnen combineren goed <i>(Różne wina dobrze się komponują)</i>
meerdere <i>(kilka / wiele)</i>	Meerdere opties staan op de kaart <i>(W karcie są dostępne różne opcje)</i>
enige <i>(pewne / nieco)</i>	Ik proef enige kruiden <i>(Czuję pewne przyprawy)</i>
veel <i>(dużo)</i>	We bestellen veel gerechten <i>(Zamawiamy dużo dań)</i>
weinig <i>(mało)</i>	We hebben weinig tijd <i>(Mamy mało czasu)</i>
geen <i>(żaden)</i>	Ik wil geen nagerecht <i>(Nie chcę deseru)</i>
sommige <i>(niektóre)</i>	Sommige gerechten ruiken sterk <i>(Niektóre dania mają intensywny zapach)</i>
verscheidene <i>(kilka / rozmaite)</i>	Verscheidene flessen worden geopend <i>(Otwiera się kilka butelek)</i>

1. In dit restaurant staan _____ vegetarische hoofdgerechten op de kaart.
 a. meerder b. meer c. meerdere d. meerdere(n)
2. _____ wijnen combineren goed met het wildgerecht.
 a. Verscheiden b. Verscheidene(n) c. Verscheidene d. Verschillenden

1. meerdere 2. Verscheidene

Przepisz zwroty

1. (sommige) Collega's kunnen op maandag thuiswerken.

(Niektórzy koledzy mogą w poniedziałek pracować z domu.)

2. (weinig) Ik heb tijd om de e-mails vandaag te beantwoorden.

(Mam dziś mało czasu, żeby odpowiedzieć na e-maile.)

3. (meerdere) Er staan opties op het menu voor mensen met een allergie.

(W menu jest kilka opcji dla osób z alergią.)

2. Ćwiczenia



1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- | | |
|--------------------------|--|
| a. het voorgerecht | 1. Een klein gerecht dat je vóór het hoofdgerecht eet. |
| b. wijn combineren met | 2. Meerdere gerechten en glazen aan tafel brengen en neerzetten. |
| c. serveren | 3. Met weinig tevreden zijn en niets extra's meer willen. |
| d. aandacht besteden aan | 4. Een wijn kiezen die goed bij een gerecht past. |
| e. zich vergenoegen met | 5. Enkele tijd en energie geven aan details, bijvoorbeeld presentatie. |

a-1 b-4 c-2 d-5 e-3

2. Recenzja: fine dining z zaskakującymi smakami (Audio dostępne w aplikacji)

Wypełnij luki: opende, Sommige, voorgerecht, at, meerdere, allergieën, enige, proost, hoofdgerecht

Afgelopen weekend _____ ik in een restaurant met een fine-diningmenu. Je kiest niet van een kaart, maar krijgt _____ kleine gerechten. Het _____ was licht en rook naar citrus; daarna volgde een _____ met vis dat heerlijk smaakte door _____ kruiden en een zachte saus. _____ wijnen combineerden goed, maar je moet wel durven proeven.

De bediening legde rustig uit wat er werd geserveerd en _____ de wijn aan tafel. Dat geeft sfeer, zeker als je met vrienden _____. Let wel: in zo'n menu zit weinig keuze voor mensen met _____, dus meld dat vooraf. Voor een avond waarbij je echt geniet van nieuwe smaken is dit een goede optie.

W zeszły weekend jadłem w restauracji z menu fine dining. Nie wybiera się z karty, tylko dostaje się kilka małych dań. Przystawka była lekka i pachniała cytrusami; potem podano danie główne z rybą, które smakowało wyśmienicie dzięki pewnym przyprawom i delikatnemu sosowi. Niektóre wina dobrze pasowały, ale trzeba mieć odwagę próbować.

Obsługa spokojnie wyjaśniała, co jest serwowane, i otworzyła wino przy stole. To tworzy nastrój, zwłaszcza gdy wznosisz toast z przyjaciółmi. Uwaga: w takim menu jest mało możliwości wyboru dla osób z alergiami, więc zgłoś to wcześniej. Na wieczór, podczas którego naprawdę cieszysz się nowymi smakami, to dobra opcja.

1. Welke smaken en geuren uit de recensie passen bij jouw voorkeur, en welk gerecht of welke wijn zou jij kiezen? Leg uit waarom.

3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

De spreker heeft het menu vooraf bekeken om sneller te kunnen kiezen in het restaurant.

Prawda Fałsz



De spreker verwacht dat het voorgerecht vooral naar knoflook zal ruiken.

De spreker is van plan meerdere glazen wijn te nemen bij verschillende gangen.

4. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania

Sanne
(vriendin):

*Zullen we voor het driegangenmenu gaan? Het voorgerecht met coquille schijnt heerlijk te zijn; het ruikt naar citrus en smaakt licht naar venkel.
(Może zdecydujemy się na menu trzydaniowe? Podobno przystawka z przegrzebkim jest pyszna; pachnie cytrusami i ma delikatny smak kopru włoskiego.)*



Jij (gast):

*Klinkt goed, maar ik twijfel nog over het hoofdgerecht. Ik wil iets dat volstaat met één glas wijn, niet meteen een hele fles.
(Brzmi dobrze, ale jeszcze się waham co do dania głównego. Chcę coś, do czego wystarczy jeden kieliszek wina, a nie od razu cała butelka.)*

Sanne
(vriendin):

*De ober zei dat je de chardonnay mooi kunt combineren met de vis en dat ze het hoofdgerecht serveren met een lichte botersaus.
(Kelner powiedział, że chardonnay świetnie pasuje do ryby i że danie główne podają z lekkim sosem maślanym.)*

Jij (gast):

*Oké, dan neem ik vis als hoofdgerecht. Als nagerecht neem ik iets kleins; ik kan me ook prima vergenoegen met koffie.
(Okej, w takim razie wezmę rybę jako danie główne. Na deser wezmę coś małego; mogę też spokojnie zadowolić się kawą.)*

Sanne
(vriendin):

*Top, proost op een fijne avond. Laten we wel een beetje aandacht besteden aan het tempo van drinken, anders zijn we straks allebei dronken.
(Super, toast za miły wieczór. Zwróćmy tylko trochę uwagę na tempo picia, bo inaczej za chwilę oboje będziemy pijani.)*

1. Welke drie gangen kiezen Sanne en jij en waarom?

2. Welke woorden gebruikt Sanne om geur en smaak te beschrijven? Noem er twee.

5. E-mail

Onderwerp: Bevestiging reservering - 12 april 19:30

Beste mevrouw De Vries,

Dank voor uw reservering bij Restaurant Linde. Voor zaterdag 12 april om 19:30 uur staat een tafel voor 2 personen klaar.

We serveren een 5-gangenmenu (incl. **voorgerecht**, **hoofdgerecht** en **nagerecht**).

Kunt u aangeven of er allergieën of dieetvoorkeuren zijn? Er is ook een wijnarrangement dat we per gang **combineren met** het gerecht.

Met vriendelijke groet,

Sanne Jansen

Reserveringen



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Dank voor uw bericht, ik bevestig graag onze reservering voor 12 april. / Wij hebben enkele dieetwensen waar u rekening mee kunt houden: ... / Kunt u kort toelichten wat er in het (hoofd)gerecht zit?*

Ważne czasowniki

	Proosten (<i>prostować</i>)
ik	Voltooid tegenwoordige tijd (VTT) heb geproost
jij/je	hebt geproost
hij/zij/ze/het	heeft geproost
wij/we	hebben geproost
jullie	hebben geproost
zij/ze	hebben geproost

Wijn combineren met (*łączyć wino*)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)
heb wijn gecombineerd met
hebt wijn gecombineerd met
heeft wijn gecombineerd met
hebben wijn gecombineerd met
hebben wijn gecombineerd met
hebben wijn gecombineerd met